

**SUPREME COURT OF HONGKONG.**

The Court will sit in *Summary Jurisdiction*, every *Friday*, until further notice.

The Court will sit in *Original Jurisdiction*, every *Monday* and *Thursday*, until further notice.

By Order of the Court,  
Edw. J. ACKROYD,  
*Registrar.*

**IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.**

**IN BANKRUPTCY.**

*In the Matter of YAM CHING, a Bankrupt.*

**NOTICE.**—YAM CHING, of Victoria, in the Colony of Hongkong, having been adjudged a Bankrupt, under a Petition for adjudication of Bankruptcy filed in Her Majesty's Court of Bankruptcy in Hongkong, on the 18th of February, 1886, is hereby required to appear himself to ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, Registrar of the said Court, at the first Meeting of Creditors to be held before the said Registrar, on the 24th day of March, 1886, at 10 o'clock in the afternoon precisely, at the said

place of the said ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, Official Assignee, and HENRY J. HOLMES, Esquire, Solicitor acting in the Bankruptcy.

Public Sitting will be appointed by the Court for the said Bankrupt to pass his last examination, of which sitting due notice will be given in the *Hongkong Government Gazette*.

At the said first Meeting of Creditors, the Registrar will receive the proofs of the debts of the Bankrupt, and the Creditors may choose an Assignee or Assignees of the Bankrupt's Estate and Effects.

At the Public Sitting, proofs of Debts of Creditors will also be received, and the said Bankrupt will be required to submit himself to be examined, and to make a full disclosure and delivery of all his examination.

Notice is also hereby given to all persons indebted to the said Bankrupt, or that have any Effects, not to deliver the same, but to the Official Assignee, whom the Court has appointed for that behalf, and give notice to the Solicitor acting in the Bankruptcy.

Dated this 12th day of March, 1886.

HENRY J. HOLMES,  
*Solicitor,*  
24, Queen's Road,  
Hongkong.

**IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.**

**IN BANKRUPTCY.**

**NOTICE.**—CHING KAI HI *alias* CHING KAN FOO, of No. 133, Praya Central, Victoria in the Colony of Hongkong, Charterer, having been adjudged Bankrupt under a Petition for adjudication filed in the Supreme Court of Bankruptcy in Hongkong, on the 24th day of January, 1886, is hereby required to surrender himself to ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, Acting Registrar of the said Court, at the first Meeting of Creditors to be held by the said Acting Registrar, on *Wednesday, the 24th day of March, 1886*, at 3 o'clock in the afternoon precisely, at his Chambers, in the Supreme Court

place of the said ALFRED GASCOYNE WISE, Esquire, Official Assignee, and Mr. DANIEL EDWARDS CALDWELL is the Solicitor in the Bankruptcy.

All persons indebted to the Bankrupt or who have any Property or Effects of his in their possession, are hereby warned not to pay or deliver the same except to the said Assignee.

A Public Sitting will hereafter be appointed by the said Court for the said Bankrupt to pass his last or final Examination, and to make application for his discharge, of which sitting notice will be given in the *Hongkong Government Gazette*.

At the First Meeting of Creditors, the Registrar will receive the proofs of the Debts of the Creditors, and the Creditors who shall have proved their Debts respectively, or the majority in value of the said Creditors, are hereby directed to choose at such Meeting an Assignee or Assignees of the Bankrupt's Estate and Effects to be called the Creditors' Assignee or Assignees.

Dated the 8th day of March, 1886.

DANIEL E. CALDWELL,  
*Solicitor,*  
acting in the said *Bankruptcy*,  
50, Queen's Road,  
Hongkong.

**LEE YUEN SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.**

**NOTICE** is hereby given that the Resolutions passed at an EXTRAORDINARY MEETING of the SHAREHOLDERS of the LEE YUEN SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED, held on the 24th day of February, 1886, requiring the Company to be wound-up voluntarily and appointing ANDREW JOHNSTON, Esq. LAU WAI CHUEN, Esq., and LI KING TING, Esq., Liquidators, were unanimously confirmed at the next Meeting of the Shareholders of the said Company held on the 12th March, 1886.

LAI YUK SON,  
*General Manager.*

Hongkong, 13th March, 1886.

**FOR SALE.**

**COMPLETE** Set of the ORDINANCES for 1885, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co.,  
*Printers.*

Hongkong, 13th February, 1886.

**FOR SALE.**

**THE CITIES AND TOWNS OF CHINA,**

A Dictionary of Reference,

By

G. M. H. PLAYFAIR.

Price—\$3.00 per Copy, bound.

Apply to

MESSRS. NORONHA & Co.

LANE, CRAWFORD & Co.

KELLY & WALSH.

Hongkong, 27th January, 1880.

**FOR SALE.**

**COPIES** in Pamphlet Form of Instructions for making Meteorological Observations, prepared for use in China, by Dr. DOBERCK, Government Astronomer.

Price—50 Cents.

Apply to

Messrs. NORONHA & Co.,

KELLY & WALSH,

Hongkong and Shanghai.

Hongkong, 17th November, 1883.

**FOR SALE.**

*Revd. W. Lobscheid's*

**CHINESE & ENGLISH**

**DICTIONARY,**

at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hongkong, 31st December, 1881.

**NOW ON SALE.**

**A CHINESE DICTIONARY**  
IN THE  
**CANTONESE DIALECT,**

BY

DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K, .....\$2.50  
Part II. K-M, .....\$2.50  
Part III. M-T, .....\$3.00  
Part IV. T-Y, .....\$3.00

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 15, 1883.

NORONHA & Co.,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS,

AND

*Printers to the Government of Hongkong,*

Nos. 5, 7 & 9, ZETLAND STREET,

HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing.

Monogram Printing.

*Play-bills, Hand-bills, Programmes,*

*Posters, &c., &c.,*

neatly printed in coloured ink.

**THE**

**"HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."**

**SUBSCRIPTION:**

Per annum, (payable in advance), .....\$12.00  
Half year, (do.), ..... 7.00  
Three months, (do.), ..... 4.00

**Terms of Advertising:**

For 5 lines and under, \$1.00  
Each additional line, \$0.20  
In Chinese—for 25 characters } for 1st insertion.  
and under, .....\$1.00  
Each additional character, 4c.

Repetitions, .....Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.,  
*Printers to the Hongkong Government.*